



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ
ΔΗΜΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΩΝ

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Α Π Ο Σ Π Α Σ Μ Α

Από το Πρακτικό **34/15.09.2025** συνεδρίασης του Δημοτικού Συμβουλίου
Αριθμός Απόφασης 451/2025

Θέμα 7^ο Η.Δ.: «Αδελφοποίηση Δήμου Κορινθίων με τον Δήμο Galatina»

Στην Κόρινθο και στην έδρα του Δήμου Κορινθίων σήμερα την **15η** του μηνός **Σεπτεμβρίου** του έτους **2025**, ημέρα της εβδομάδος **Δευτέρα** και ώρα **18:30** έλαβε χώρα η τακτική δια ζώσης συνεδρίαση του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Κορινθίων, ύστερα από την με αριθμ. πρωτ. **32410/11-09-2025** έγγραφη πρόσκληση, του κου Παπαβενετίου Γεωργίου, Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου, που επιδόθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 4555/2018, άρθρο 74 § 1 σε κάθε έναν των Συμβούλων χωριστά καθώς και στο Δήμαρχο Κορινθίων κ. Νικόλαο Σταυρέλη ο οποίος ήταν παρών, σύμφωνα με το άρθρο 67 του Ν. 3852/2010, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει. Διαπιστώθηκε ότι υπήρχε νόμιμη απαρτία, αφού σε σύνολο τριάντα πέντε (35) Μελών συμμετείχαν τα τριάντα τρία (33) Μέλη, δηλαδή:

ΠΑΡΟΝΤΑ

1. Παπαβενετίου Γεώργιος- Πρόεδρος
2. Στριμενοπούλου Γεωργία
3. Μανωλάκης Δημήτριος
4. Καρασάββας Ιωάννης (αποχώρησε στο 4 Θ.Η.Δ.)
5. Ταγαράς Βασίλειος,
6. Τσουλουχά Δήμητρα
7. Δημάκος Κωνσταντίνος
8. Χατζής Μιχαήλ
9. Παπαϊωάννου Ευάγγελος
10. Πανταζής Βασίλειος
11. Τσάκωνας Ιωάννης
12. Γεωργακόπουλος Ευάγγελος
13. Δανιήλ Σταύρος
14. Λαμπρινός Παναγιώτης
15. Αγγέλου Κωνσταντίνος
16. Μπονάτσου Νικολέττα (Τέτα)
17. Καλκανάς Ιωάννης
18. Παπαδημητρίου Σωτήριος
19. Πούλος Ανδρέας
20. Μποζίκης Αναστάσιος
21. Νανόπουλος Βασίλειος
22. Πιέτρης Τιμολέων
23. Καρσιώτης Παναγιώτης
24. Μπίτζιος Δημήτριος (αποχώρησε στο 8 Θ.Η.Δ.)
25. Τσατσούλης Αθανάσιος
26. Πούρος Γεώργιος
27. Ταγαράς Αναστάσιος, Αντιπρόεδρος
28. Κυριαζής Αντώνιος
29. Στεργιοπούλου Αναστασία (Τασία),
30. Πρωτοπαπάς Δημήτριος
31. Σπύρου Παναγιώτης (Πήτερ)
32. Γκουργιώτης Κωνσταντίνος – Αλέξανδρος
33. Τζουτζόπουλος Απόστολος – Σπυρίδων

ΑΠΟΝΤΑ

1. Μελέτης Χρήστος (προσήλθε πριν την έναρξη των Θ.Η.Δ.)
2. Ραντίτσα Μαρίνα

Οι οποίοι δεν συμμετείχαν αν και κλήθηκαν νόμιμα

Στη συνεδρίαση παραβρέθηκαν επίσης οι Πρόεδροι Δημοτικών Κοινοτήτων που κλήθηκαν με την ανωτέρω πρόσκληση.

ΠΑΡΟΝΤΕΣ

1. Ρουμελιώτης Γεώργιος – Κορίνθου,
2. Μαλανδρένη Κωνσταντίνα (Ντίνα) – Εξαμιλίων
3. Δεσποτάκης Νικόλαος – Περιγιαλίου
4. Χατζής Στέργιος – Κατακαλίου
5. Στέφης Αναστάσιος – Αγίου Ιωάννη
6. Ζούζας Γεώργιος – Στεφανίου
7. Λίτσας Παναγιώτης – Κουταλά
8. Ηλίας Κωνσταντίνος – Κλένιας
9. Σκούρτης Μενέλαος – Αγιονορίου

ΑΠΟΝΤΕΣ

1. Μαρινάκης Παναγιώτης – Ξυλοκέρizas
2. Καραβοκύρης Αναστάσιος – Σολομού
3. Μαρινός Αναστάσιος – Αθικίων
4. Ψυχογιός Κωνσταντίνος – Κάτω Άσσου
5. Σκούρτης Κωνσταντίνος (Λούμπας) – Χιλιομοδίου
6. Κλέττας Παναγιώτης - Σοφικού
7. Πίτσας Γεώργιος – Κόρφου
8. Βαρδάκας Αναστάσιος – Αγίου Βασιλείου
9. Καλαμπαλίκη Σούκουλη Ευτέρπη (Πέπη)- Αρχ. Κορίνθου
10. Αγγέλου Παντελής – Αγγελοκάστρου
11. Κώστας Γεώργιος – Άσσου
12. Παξού Σταματία (Ματίνα) – Γαλατακίου
13. Ταμπουτατζή Αικατερίνη – Λεχαίου

Οι οποίοι δεν προσήλθαν αν και κλήθηκαν νόμιμα

Στη συνεδρίαση παρευρίσκεται και ο δημοτικός υπάλληλος Σούκουλης Αντώνιος για τη τήρηση των πρακτικών.

Οι δημοτικοί σύμβουλοι κ.κ. 1. Νανόπουλος Βασίλειος, 2. Κυριαζής Αντώνιος, 3. Τσατσούλης Αθανάσιος, 4. Πούρος Γεώργιος, 5. Ταγαράς Αναστάσιος, 6. Πιέτρης Τιμολέων, 7. Καρσιώτης Παναγιώτης, 8. Στεργιοπούλου Αναστασία, 9. Πρωτοπαπάς Δημήτριος, 10. Σπύρου Παναγιώτης, 11. Τζουτζόπουλος Απόστολος, 12. Γκουργιώτης Αλέξανδρος, 13. Στριμενοπούλου Γεωργία, 14. Μανωλάκης Δημήτριος και 15. Μποζίκης Αναστάσιος αποχώρησαν από την αίθουσα του Δημοτικού Συμβουλίου κατά την συζήτηση του 8^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.

Ο Πρόεδρος αφού διαπίστωσε απαρτία, κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης και για το ανωτέρω θέμα της ημερήσιας διάταξης με τίτλο «Αδελφοποίηση Δήμου Κορινθίων με τον Δήμο Galatina», έδωσε τον λόγο στον Δήμαρχο, κ. Νικόλαο Σταυρέλη ο οποίος εισηγήθηκε στο Σώμα ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 220 του ν. 3463/2006, «...οι δήμοι στο πλαίσιο μακροχρόνιων συνεργασιών τους με αντίστοιχους οργανισμούς της αλλοδαπής, μπορούν να αναπτύσσουν τις κατά νόμο πρωτοβουλίες τους για θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές τους και να προβαίνουν σε πράξεις αδελφοποίησης των πόλεων τους, με στόχο τη μεταξύ τους προαγωγή των οικονομικών, πολιτιστικών, μορφωτικών και κοινωνικών σχέσεων...» και ζήτησε να εγκρίνει:

- Πρώτον την έναρξη των προπαρασκευαστικών εργασιών για την αδελφοποίηση μεταξύ του Δήμου Κορινθίων και του αντίστοιχου Δήμου της Galatina.
- Δεύτερον την αποδοχή της πρότασης για τη διεκδίκηση από κοινού ένταξης στο Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα «Citizens, Equality, Rights and Values Programme» (CERV) για τη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων της εν λόγω αδελφοποίησης.
- Τρίτον, ο Δήμαρχος Κορινθίων κ. Νικόλαος Σταυρέλης ως εκπρόσωπος του Δήμου Κορινθίων, αφού γίνει η σχετική επεξεργασία, θα συνυπογράψει με τον Δήμαρχο κ. Fabio Vergine που εκπροσωπεί τον Δήμο της Galatina, το προτεινόμενο σκαρίφημα «Μνημονίου Αδελφοποίησης» και θα ορίσει εκπροσώπους ως προς την διεκδίκηση του Ευρωπαϊκού Προγράμματος, το οποίο σκαρίφημα έχει ως εξής:

<<

Σύμφωνο Αδελφοποιήσεως μεταξύ του Δήμου της Galatina και του Δήμου Κορινθίων

Ο Δήμος της Galatina της Ιταλικής Δημοκρατίας και ο Δήμος Κορινθίων της Ελληνικής Δημοκρατίας, εφεξής καλούμενοι «οι δύο πλευρές».

Συνεκτιμώντας ότι:

Οι δύο πλευρές, στο πλαίσιο των αμοιβαίων σχέσεών τους, προτίθενται να ξεκινήσουν συνεργασία σε τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

Λαμβανομένου υπ' όψιν:

Οι δύο πλευρές, προκειμένου να βελτιώσουν την ατομική και κοινωνική ευημερία των δημοτών τους και να προωθήσουν την ανταλλαγή γνώσεων και εμπειριών στους αντίστοιχους τομείς εξειδικεύσεώς τους, συνομολογούν τα κάτωθι:

Άρθρο 1
(Στόχοι και Σκοποί)

Με το παρόν Σύμφωνο Αδελφοποιήσεως, οι δύο πλευρές προτίθενται να επιδιώξουν και να αναπτύξουν συνεργασία στους τομείς του τουρισμού, της οικονομίας, του αθλητισμού, του πολιτισμού και της εκπαίδευσης των νέων.

Άρθρο 2
(Ρήτρα Νομοθετικής Αμεταβλητότητας)

Το παρόν Σύμφωνο Αδελφοποιήσεως θα εφαρμοστεί σύμφωνα με την ιταλική και την ελληνική νομοθεσία, καθώς και το ισχύον διεθνές δίκαιο και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ένταξη της Ιταλίας και της Ελλάδος στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Άρθρο 3
(Πρωτοβουλίες συνεργασίας)

Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι που ορίζονται στο Άρθρο 1, οι δύο πλευρές, προτίθενται να αναλάβουν & να προωθήσουν, εντός των αντιστοίχων τομέων αρμοδιότητάς τους, τις ακόλουθες πρωτοβουλίες καθαρά διεθνούς σημασίας:

- A.** ανταλλαγές εμπειριών και γνώσεων στον πολιτιστικό και αθλητικό τομέα, (εκδηλώσεις, εθνικές - θρησκευτικές επέτειοι, φεστιβάλ και αθλητικές εκδηλώσεις),
- B.** προώθηση σχολικών και νεανικών ανταλλαγών,
- Γ.** εκπόνηση σχεδίων συνεργασίας για την ανάπτυξη και εφαρμογή προωθητικών προγραμμάτων (συνέδρια, εκδηλώσεις, αρθρογραφία) με τη συμμετοχή και των δύο κοινοτήτων σε εμπορικές εκθέσεις και άλλες δράσεις οικονομικοεμπορικού περιεχομένου,
- Δ.** ανάπτυξη βέλτιστων πρακτικών στην εκπαίδευση, τον πολιτισμό και τον τουρισμό.

Άρθρο 4
(Ρήτρα Οικονομικής Ουδετερότητας)

Όλες οι δραστηριότητες οι οποίες σχεδιάζονται ή προκύπτουν από την εφαρμογή του παρόντος Συμφώνου Αδελφοποιήσεως καλύπτονται, για την ιταλική πλευρά, από τον προϋπολογισμό του Δήμου της Γκαλατίνια, χωρίς να δημιουργούνται οικονομικές επιβαρύνσεις για τα αντίστοιχα Κράτη.

Άρθρο 5
(Ενημέρωση)

Οι δύο πλευρές θα ενημερώνουν τις αρμόδιες Πρεσβευτικές Αρχές των αντιστοίχων Χωρών τους για την πρόοδο των πρωτοβουλιών που σχεδιάζονται για την εφαρμογή του παρόντος Συμφώνου Αδελφοποιήσεως.

Άρθρο 6
(Τροποποιήσεις και Προσθήκες)

Οποιοσδήποτε τροποποιήσεις ή προσθήκες στον παρόν Σύμφωνο Αδελφοποιήσεως δύναται να πραγματοποιηθούν γραπτώς με την προηγούμενη συγκατάθεση των δύο πλευρών και, για την Ιταλική πλευρά, σύμφωνα με διαδικασίες παρόμοιες με εκείνες που έχουν θεσπιστεί για την έγκριση του παρόντος Συμφώνου Αδελφοποιήσεως.

Άρθρο 7
(Διιστάμενες Ερμηνείες)

Οποιοσδήποτε διαφωνίες ή διιστάμενες απόψεις ενδεχομένως προκύψουν ως προς την ερμηνεία ή την εφαρμογή του παρόντος Συμφώνου Αδελφοποιήσεως, θα επιλύονται φιλικά μέσω άμεσων διαβουλεύσεων μεταξύ των δύο πλευρών.

Άρθρο 8
(Ισχύς και Διάρκεια)

Το παρόν Σύμφωνο Αδελφοποιήσεως τίθεται σε ισχύ από την υπογραφή του και έχει διάρκεια πέντε (5) χρόνων.

Αυτό, ανανεώνεται αυτόματα για την επόμενη πενταετία, εκτός εάν οι δύο πλευρές συνομολογήσουν ρητά διαφορετικά, ενημερώνοντας αμφότερες τουλάχιστον τρεις (3) μήνες πριν από την προγραμματισμένη ημερομηνία ανανέωσης και σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία.

Κάθε πλευρά μπορεί να καταγγείλει το παρόν Σύμφωνο Αδελφοποίησεως ανά πάσα στιγμή με γραπτή ειδοποίηση προς την άλλη πλευρά.

Το παρόν ανεγνώσθη, συνεφωνήθη και υπεγράφη στην (πόλη) την (ημερομηνία) σε δύο (2) αντίγραφα, ένα στην ιταλική γλώσσα και ένα στην ελληνική γλώσσα, αμφότερα αυθεντικά. >>.

Το Δημοτικό Συμβούλιο μετά από διαλογική συζήτηση μεταξύ των Μελών του η οποία έχει τηρηθεί λεπτομερώς στα ηχογραφημένα πρακτικά και αφού έλαβε υπόψη του την εισήγηση του Δημάρχου, τις διατάξεις του άρθρου 96 και του άρθρου 220 του ν. 3463/2006, των άρθρων 65 και 67 του ν. 3852/2010 καθώς και κάθε άλλη σχετική νομοθετική διάταξη όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει και δεδομένου ότι τόσο η άρνηση ψήφου, όσο και η λευκή ψήφος δεν υπολογίζονται στην καταμέτρηση θετικών και αρνητικών ψήφων (άρθρο 74, παρ. 10 του ν. 4555/2018),

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

Εγκρίνει την έναρξη των προπαρασκευαστικών εργασιών για την αδελφοποίηση μεταξύ του Δήμου Κορινθίων και του Δήμου της Galatina, εξουσιοδοτώντας τον Δήμαρχο Κορινθίων κ. Νικόλαο Σταυρέλη να συνυπογράψει με τον Δήμαρχο της Galatina, κ. Fabio Vergine το Μνημόνιο Αδελφοποίησης, το οποίο θα συνταχθεί με τους όρους και προϋποθέσεις που αναφέρονται στο σκαρίφημα του Συμφώνου Αδελφοποίησης όπως καταγράφεται στο ιστορικό της παρούσης απόφασης.

Αποδέχεται την πρόταση για τη διεκδίκηση από κοινού με τον Δήμο Galatina ένταξης στο Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα «Citizens, Equality, Rights and Values Programme» (CERV) για τη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων της εν λόγω αδελφοποίησης. Ο Δήμαρχος Κορινθίων θα ορίσει τους εκπροσώπους με στόχο τη διεκδίκηση του Ευρωπαϊκού Προγράμματος (CERV).

Αφού έγινε η σύνταξη του ανωτέρω πρακτικού υπογράφεται όπως ο Νόμος ορίζει.

Η ανωτέρω απόφαση έλαβε αύξοντα αριθμό **34 / 451/ 2025**

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ακριβές Απόσπασμα
Κόρινθος, 23 - 09 - 2025
Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΠΑΠΑΒΕΝΕΤΙΟΥ